

TARIF DES "PETITES ANNONCES"

Deux sous le mot; minimum de 50 sous. Quatre insertions pour le prix de trois. Annonces classifiées en 10 pts La ligne 12 centins.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

ORGANE REGIONAL PARAISSANT TOUS LES JEUDIS

RECEVEZ LE JOURNAL DE CHEZ VOUS

Abonnement \$1.50 par année payable d'avance.

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

L'Hon. Ad. Godbout A ROBERVAL

Roberval, le 4 août 1936

Une grande assemblée libérale a réuni mardi après-midi à Roberval les électeurs de tout le comté venus en grand nombre entendre et acclamer l'honorable Adélar Godbout premier ministre de cette province.

M. Ilas Gagnon, Maire de la ville de Roberval et M. Pitre Girard, Maire de la paroisse président conjointement cette assemblée.

M. le maire Ilas Gagnon, souhaite la plus cordiale bienvenue au premier ministre. Il demande à l'assistance de garder le silence et d'écouter dignement et respectueusement les orateurs.

M. le maire Ilas Gagnon, souhaite la plus cordiale bienvenue au premier ministre. Il demande à l'assistance de garder le silence et d'écouter dignement et respectueusement les orateurs.

Le notaire Lévesque fit un brillant éloge du premier ministre. M. Godbout, dit-il, est un fils du sol et un expert en agriculture, et il connaît mieux que personne les besoins du colon et du cultivateur.

Le notaire Lévesque, fait une mise au point au sujet d'un canard que ses adversaires font courir dans le comté, à l'effet que son frère le Rév. Père Godbout, Dominicain, serait parti d'Ottawa spécialement pour venir le décourager de représenter le parti libéral.

Le notaire Lévesque termine en prédisant pour le 17 août une grande victoire libérale.

Le deuxième orateur est M. Armand Sylvestre, député libéral, au fédéral pour le Lac St-Jean.

M. Sylvestre, affirme son allégeance politique, au grand parti libéral, tant à Ottawa qu'à Québec. Le parti libéral, dit-il est uniforme dans tout le pays.

M. Sylvestre fait allusion au régime Bennett, qui a ruiné le pouvoir d'achat des cultivateurs; par les hauts tarifs. Il déclare qu'à Ottawa comme à Québec on a entrepris une politique essentiellement agricole, parce que de la prospérité du cultivateur dépend la prospérité de toutes les autres classes de la société.

Il fait un éloge aux dames qui sont présentes et leur demande de continuer leur sympathie au parti libéral. Il termine en disant au premier ministre que le comté est heureux de le recevoir et en prédisant la victoire libérale.

Le notaire Plourde, candidat libéral du comté Lac St-Jean, est l'orateur suivant.

Il déclare au premier ministre que les comtés de Roberval et du Lac St-Jean, sauront reconnaître la visite qu'il leur fait et l'attention spéciale qu'il leur porte et lui enverront à Québec des députés libéraux.

Il s'attaque ensuite aux adversaires qui font une campagne d'injures et de préjugés et fait remarquer que ce n'est pas en soulevant les passions populaires que l'on préconise un règne d'harmonie et de prospérité.

Il fait un magnifique éloge de M. Godbout et du notaire Lévesque, et il demande à tous les électeurs de donner une majorité substantielle au parti libéral pour qu'il puisse réaliser son programme.

L'honorable Adélar Godbout est l'orateur suivant et il reçoit de toute l'assistance une magnifique ovation.

Il déclare que sa voix est un peu fatiguée mais que son cœur est toujours le même, c'est-à-dire plein d'affection et de dévouement pour le beau comté de Roberval et pour toute la province.

Il rappelle qu'il est déjà venu nous visiter et qu'il a travaillé pour les organisations professionnelles et agricoles du comté.

Le premier ministre fait une déclaration intéressant toute la région du Lac St-Jean. Il promet la route La Tuque-Lac St-Jean pour relier notre belle région à la Tuque et nous unis ainsi à la partie haute de la Province. Le tracé et les plans sont faits depuis un an, et si le projet n'a pas été réalisé, c'est dû au travail d'obstruction de l'opposition qui a empêché le vote du budget à la dernière session. Ici, le premier ministre s'élève avec indignation contre les adversaires qui n'ont pas craint d'affamer la province durant un an, dans le seul but de gagner quelques votes.

M. Godbout parle de l'attitude ridicule des prétendus nationaux à la dernière session, qui, durant plusieurs semaines, n'ont manifesté aucun sentiment national et qui ont plutôt paralysé la vie économique durant un an.

Le Premier Ministre fait voir tout l'odieux de la conduite du chef conservateur, M. Maurice Duplessis, envers M. Paul Gouin et ses alliés d'hier, qu'il a trahis afin de reconstruire le parti conservateur qui n'a jamais été populaire en cette province.

M. Godbout dit ensuite qu'il a accepté le poste de premier ministre, après avoir été sollicité par les députés libéraux, parce qu'il voulait se dévouer pour les cultivateurs de sa province et qu'il ne voulait pas faire manquer aux cultivateurs la première occasion qu'il leur était offerte, d'avoir un des leurs comme Premier Ministre de cette Province.

L'honorable Godbout parle de son magnifique programme à base d'agriculture. Il dit que ses adversaires préchent depuis dix ans l'agriculture dans cette province et qu'ils se scandalisent aujourd'hui parce qu'il est trop généreux envers les cultivateurs. Mais il déclare qu'ils n'ont pas fini de se scandaliser, parce que son programme est premièrement un programme agricole deuxièmement un programme agricole, et troisièmement un programme encore et toujours à base d'agriculture.

Il fait remarquer que si les produits agricoles ne se vendent pas, cela est dû au manque de salaire chez l'ouvrier, et c'est pour cela qu'il promet le salaire minimum à tous les ouvriers de cette province afin de rétablir leur pouvoir d'achat.

Il insiste sur la nécessité pour les cultivateurs d'uniformiser la production agricole afin d'empêcher l'invasion des produits étrangers.

Le Premier Ministre souligne en particulier l'importance de la production du porc qui est la plus payante pour les cultiva-

ST-JOSEPH D'ALMA

ACCIDENT D'AUTO

La voiture de M. Adélar Tremblay, chauffeur de taxi, vint en collision avec celle d'un nommé Teller, près de St-Bruno, lundi, le 3 août. Trois personnes furent transportées d'urgence à l'hôpital, dans l'ambulance de M. Joseph Ducharme. Des personnes blessées, l'état de M. Teller inspire surtout des craintes. Les deux voitures furent considérablement endommagées.

BLESSE EN PECHANT

M. John Poirier, de cette ville, fut gravement blessé lundi, le 3 août, lorsqu'il se cassa la jambe M. Poirier, se tenant sur un rocher, pêchait la truite. Voulu sauter sur la grève, il s'y enfonça si mal que la jambe lui plia, causant de graves fractures osseuses. La victime fut transportée à l'hôpital de Chicoutimi où, paraît-il, on redoute un empoisonnement du sang.

teurs de cette province.

C'est pour encourager et uniformiser la production sur toutes ses formes qu'il promet une augmentation d'octrois et de nouvelles primes dans ces divers domaines.

M. Godbout explique en détail la question du Crédit Agricole. Il veut faire profiter les cultivateurs des avantages de Crédit Agricole Fédéral en corrigeant les défauts existants et en présentant ainsi le meilleur Crédit Agricole possible sans endetter inutilement la Province. Il parle aussi longuement des avantages d'un prêt d'accommodation avec les Craisses Populaires.

M. Godbout parle ensuite de son vaste plan de colonisation et de tous les avantages qu'il veut donner aux colons pour les encourager et les maintenir dans leur oeuvre nationale.

Il termine en demandant à tous de considérer les programmes et surtout la sincérité de ceux qui les présentent. Il est assuré d'avance qu'avec de la réflexion, les électeurs de cette Province n'auront pas foi en M. Duplessis chef des conservateurs, qui a honte de ses couleurs politiques, qui trahit ses alliés d'hier et qui trahirait aussi facilement la Province.

M. Dalmas Landry avocat de Sherbrooke est l'orateur suivant.

Il a bien connu le notaire Lévesque à l'Université. Très intelligent, dit-il, il a fait des études brillantes. C'est un travailleur et un homme énergique qui va jusqu'au bout et qui saura obtenir du gouvernement tout ce qu'un député peut obtenir pour son comté. Il a donc toutes les qualités requises et il est merveilleusement préparé pour faire un excellent député. Il dit que M. Godbout a reçu un accueil chaleureux dans toute la province.

Il fait remarquer que le parti libéral n'a jamais eu honte de ses couleurs et qu'il sait se rallier, trouver dans son sein des hommes nouveaux et s'adapter aux besoins de l'heure.

Il fait l'éloge du magnifique programme de M. Godbout, et il remarque que les adversaires ne disent pas un mot de leur programme fantôme, mais cherchent à soulever les passions à la faveur d'une crise mondiale qui nous affecte comme partout ailleurs. Contraste éclatant, dit-il avec l'attitude de M. Godbout qui vient devant vous digne, sincère, et vous expose un magnifique programme de réformes sociales et économiques qui embrasse tous les domaines et qui donnera satisfaction à toutes les classes de la société.

M. Landry termine en faisant remarquer qu'il a parcouru toute la province, et que partout le premier ministre reçoit un accueil chaleureux et enthousiaste, et que la victoire libérale est assurée.

Le notaire Lévesque remercie le premier ministre et la nombreuse assistance. Il déclare qu'il n'a qu'un seul but et une seule ambition dans la politique: c'est de travailler pour l'intérêt général du comté et de se dévouer sans compter pour les intérêts de tous et de chacun.

Déclaration Importante

Du Révérend Père G.-Henri Lévesque, O. P.

Des politiciens mal renseignés, sinon mal intentionnés, répandent au sujet de mon passage à Roberval des nouvelles aussi ridicules que fausses. Je tiens à déclarer à ces curieux (puisque cela les intéresse) que je suis venu ici uniquement pour prendre quelques jours de repos au milieu de ma famille. Toute autre supposition est absolument fausse et malhonnête.

Ces gens affirment, d'autre part, que j'aurais pris des positions officielles dans la lutte Duplessis-Godbout. Qu'il soit bien entendu que je ne suis jamais prononcé officiellement, soit pour ou contre le groupe Godbout, soit pour ou contre le groupe Duplessis. Je me fais un honneur de me tenir en dehors et au-dessus des partis politiques.

Puisque je prends la peine de sacrifier la sympathie que j'ai pour mon frère, candidat, en m'abstenant de rien dire en sa faveur, que les autres, de grâce! ne commettent pas l'indécence de me dresser contre lui. Je prie donc ces exploités de soutanes d'en finir avec leurs inventions et de me laisser reposer en paix.

Signé: Geo.-Henri Lévesque, O.P.

CEREMONIE DE PRO-FESSION RELIGIEUSE

Dimanche, le 2 août, une cérémonie solennelle avait lieu au Monastère des Ursulines de Roberval. La Révérende Mère Ste-Paule, née Marie-Jeanne Fleury prononçait ses vœux perpétuels M. l'abbé J.-Arthur Bourgoing curé de Notre-Dame, a présidé la cérémonie, et M. l'abbé Georges Tremblay, curé de St-Jean-de-Brébeuf, a prononcé un très beau sermon de circonstance. Il a fait l'éloge de la vocation d'éducatrice, spécialement de la vocation Ursuline, il a eu de délicates paroles à l'adresse du Monastère de Roberval. "Si les deux curés, en ce dimanche, ont laissé leur paroisse pour cette chapelle, dit-il, c'est afin de rendre hommage à une Communauté qui s'est tant dévouée pour la Région."

La Révérende Mère Ste-Paule, fille de M. François Fleury, de St-Jérôme, après ses années de Noviciat aux Ursulines de Québec, est revenue avec joie au Monastère de Roberval, où elle avait fait ses études, afin de se dévouer à son tour aux enfants de notre région.

CERCLE DES FERMIERES DE ROBERVAL

Je suis heureuse d'informer les membres de notre Cercle de Fermières de Roberval, que la Société d'Agriculture a une assemblée du Bureau de Direction à la fin de l'Exposition. "Que chaque personne membre d'un Cercle de Fermières du Comté de Roberval, aura droit d'exposer à l'Exposition, en payant une piastre (\$1.00) seulement, comme droit d'entrée. Au nom de notre Cercle, je remercie Messieurs les Directeurs, spécialement M. Hubert Villeneuve qui a bien voulu présenter notre demande et a remporté un si beau résultat. Juliette LEFEBVRE Secrétaire,

NAISSANCES A ROBERVAL

Le 29 juillet. — Marie-Bernadette-Louise, fille de M. et madame Napoléon Otis. Parrain: M. Marcel Otis; marraine: Mlle Adrienne Otis, frère et soeur de l'enfant.

Le 31 juillet. — Joseph-Auguste-Camille-Michel, fils de M. et madame Emile Moreau, fils. Parrain: M. Auguste Moreau, oncle de l'enfant; marraine: Mlle Alix Moreau, tante de l'enfant.

Le 4 août. — Marie-Yvonne-Nicole, fille de M. et madame J. Donat Leclerc. Parrain: M. Hubert Boëduc; marraine: Mlle Yvonne Leclerc, tante de l'enfant Porteuse: Mlle Yolande Brasseur, cousine de l'enfant.

Le 5 août. — Marie-Christianne-Claudette, fille de M. et madame Emile Bonneau. Parrain et marraine: M. et madame Berth Bourget.

LE FRERE ANDRE, G.S.G.

Célébre sa 91ème année le 9 août



L'HOMME DE DIEU.

Le cher Frère André, G.S.G., né à Saint-Grégoire d'Iberville, célébrera le 9 août sa 91ème année. L'âge a vu quelque peu notre nonagénaire; il n'en garde pas moins une vitalité surprenante. Sa seule raison d'être c'est son oeuvre: la dévotion à St-Joseph qui doit rayonner du Mont-Royal sur toute l'Amérique et sur le monde entier. C'est le secret de sa vigueur et de sa longue vie. C'est aussi la seule vraie explication du développement si rapide de l'Oratoire. La foule, qui continue de gravir sans cesse et tous les jours de l'année, la pente qui conduit à la Crypte, voilà le grand miracle, c'est le miracle des miracles. Il y a trente ans à peine que ce mouvement existe et déjà l'on connaît l'Oratoire Saint-Joseph dans le monde entier comme un centre très actif de pèlerinage. Evidemment le doigt de Dieu est là. L'homme de premier plan dont Dieu se sert, c'est le Frère André. Au fond de sa cellule, par sa prière et sa mortification, il a tout mené à bonne fin. Le ciel et la terre semblent lui obéir.

Le Frère André verra-t-il la fin de son oeuvre? Il reste tant de travaux à exécuter et le vénérable Frère se fait si vieux! Quel triomphe certes ne serait-ce pas pour le Christ lui-même, le jour où l'on pourrait recevoir la foule dans l'église supérieure. Triomphe solide qui ne se résume pas à une simple dévotion nette mais qui par l'intercession et l'exemple de saint Joseph, jette à genoux, devant le Christ-Roy, fervents et pêcheurs, grands et petits. L'oeuvre de la transformation morale qui s'opère sur le Mont-Royal est des plus efficaces parce que constante, discrète et profonde. Les guérisons et les faveurs temporelles, au nombre d'une quarantaine par jour en moyenne, ne comptent plus devant l'action mystérieuse de Dieu sur les coeurs et sur les âmes. Face à la grande nature qui s'offre aux yeux à l'Oratoire, tout visiteur se sent saisi d'une grande émotion religieuse, en mettant l' pied sur le sol consacré de saint Joseph, ou en pénétrant dans la crypte où vacillent, dans la demi-obscurité, les mille veilles aux couleurs de feu. Les colonnes de béquilles et d'ex-voto qu'entourent la statue de saint Joseph, dans un envoûtement du mur, retiennent l'attention. Ces choses silencieuses ont un langage qui élève et qui avive en nous un idéal supérieur. L'Oratoire Saint-Joseph, c'est comme un poste de vigie sur le monde.

Après la messe il y eut réception chez M. Truchon, père de la mariée et le nouveau couple est parti ensuite en voyage de nocces à Halifax, Québec et Montréal. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "L'Angelus à la bénédiction nuptiale", par Mlle Simard, de Jonquières; "L'Ave Maria de Rossini", par Mlle Céline et Lucienne Ouellet; "Noël du mariage", par Mlle Gergette Fortin; "Prière pour mariage", par Mlle M.-Claire Gagnon.

Après la messe il y eut réception chez M. Truchon, père de la mariée et le nouveau couple est parti ensuite en voyage de nocces à Halifax, Québec et Montréal. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

Pendant la messe le programme musical suivant fut exécuté: "Toujours à toi Seigneur" de Gounod, par M. Arthur Juneau frère de la mariée; "Invocation nuptiale", par Mlle M.-Anne Juneau, soeur de la mariée et M. Eddy Laliberté; "Prière d'Hymanes", par Mlle M.-Claire Gagnon; "Cantique pour mariage" par Mlle M.-Anne Juneau; A l'orgue Mlle N. Rinfret.

FETE DE STE-ANNE A ST-JEAN DE BREBEUF

Les exercices de la neuvième préparatoire à la fête de Ste-Anne, ont été suivis avec une grande piété dans la paroisse.

Grâce au dévouement inlassable des Dames de la Ste-Famille, que dirige Madame F.-X. Bouchard et quelques jeunes filles, nous avons eu le plaisir d'entendre au cours de ces exercices et le jour de la fête, un beau choix de vieux cantiques toujours si goûtés par les canadiens-français, heureux, de chanter les louanges de leur patronne "La Bonne Sainte-Anne".

Nos félicitations et nos remerciements à ces dames.

Nous espérons que le Bon Dieu qui ne se laisse jamais vaincre en générosité, saura à la demande de son Aïeule les récompenser en répandant sur la paroisse, et sur tout le pays d'abondantes bénédictions, puisque chanter... n'est-ce pas prier deux fois?...

NOUVEAU MAIRE DE CHICOUTIMI

Chicoutimi, 3.—La population de la municipalité de Chicoutimi a donné une majorité de 156 voix au docteur Henri Duhaime à l'élection à la mairie tenue samedi, sur son adversaire, M. J.-E.-A. Dubuc, maire sortant de la charge et député du comté aux Communes. Il est à noter que M. Dubuc avait triomphé du docteur Duhaime il y a deux ans avec une majorité de plus de 400 voix.

Un échevin seulement a été réélu: M. George Smith, du quartier-centre. M. Smith a conservé son siège avec 110 voix de plus que son adversaire, M. E. Claveau.

Les autres échevins élus sont: M. Charles Boivin, N.P.; M. Thomas Gilbert, M. Euclide Perron, I.C.; M. Wilfrid Tremblay-Grégoire.

Le prochain conseil de ville de Chicoutimi sera donc composé comme suit pour les deux années à venir:

Dr Henri Duhaime, maire et président du Conseil; échevins pour le quartier-est: MM. Georges Marchand, Thomas Gilbert, C.-E. Boivin; pour le quartier-centre: MM. Euclide Monfette, Euclide Perron, Georges Smith; pour le quartier-ouest: MM. Amédée Fortin, Jos. Boivin et Wilfrid Tremblay-Grégoire.

1ER VENDREDI DU MOIS A NOTRE-DAME

Les messes pour le 1er vendredi du mois d'AOUT, seront dites à 6 et 7 heures.

Le Saint-Sacrement sera exposé toute la journée, les Dames Tertiaires et les Enfants de Marie, en feront la garde.

Le soir à 7 heures il y aura Heure d'Adoration.

A ST-JEAN DE BREBEUF

Les messes pour le 1er vendredi du mois d'AOUT, seront dites à 6 1/4 et 7 heures.

Le Saint-Sacrement sera exposé toute la journée, les Dames de la Ste-Famille et les Enfants de Marie, en feront la garde.

Le soir à 7 heures il y aura Heure d'Adoration.

ATTENTION!

LA GRANDE VENTE à Réduction, qui est commencée, Lundi, le 3 août, au MAGASIN DU PEUPLE, de Roberval, est un grand succès. Que toutes les personnes qui n'en ont pas; encoire profité, s'y rendent immédiatement. Lundi, le 10 août, jour de l'Appel Nominal, serait une occasion favorable pour le public de se rendre au MAGASIN DU PEUPLE, pour profiter de cette Grande Réduction.

Mont-Royal et projeter son influence bienfaisante sur l'Amérique et sur le monde. Contentons-nous de le désirer et de souhaiter au cher Frère André de vivre assez longtemps pour voir l'oeuvre de Dieu s'achever sur le versant du Mont-Royal.



MAMAN CHÉRIE,
ACHÈTE DES
KELLOGG: CE SONT
LES MEILLEURS DE
TOUS.



Rien d'étonnant que les Kellogg's Corn Flakes soient les meilleurs flocons de maïs! Leur saveur exquise n'a jamais pu être imitée!

On sert Kellogg à tous les moments de la journée. Avec du lait ou de la crème, ils sont toujours appétissants et salutaires et se digèrent facilement. Quand vous commandez des flocons de maïs, exigez les Kellogg, succulents et frais comme à la sortie du four. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.

Rien ne remplace les **Kellogg's CORN FLAKES**

**NOUVELLES DE
BAIE COMEAU**

Fidèle à son principe de fournir de l'emploi à des ouvriers canadiens-français en passant ses commandes aux compagnies québécoises, l'Ontario Paper Co. annonce qu'elle a accordé cette semaine plusieurs nouveaux contrats relativement à la colossale entreprise de Baie Combeau, Québec, sur la rive nord du golfe St-Laurent. La compagnie a également déclaré que près de 1,700 hommes travaillent actuellement à l'endroit où s'érigeront bientôt les moulins et la cité de Baie Combeau; plus de 80 pour cent de ce personnel est canadien-français.

Ces contrats ont été distribués à des entrepreneurs de Montréal, Québec, Matane et Farnham. C. A. Carhiel, de Montréal, a été chargé d'exécuter des travaux de payage, d'égout, d'excavation etc., et la Foundation Company of Canada a déjà commencé la construction d'un hôtel moderne, d'un hôpital et de plusieurs résidences. L'aménagement d'une route de terre pour relier l'usine d'énergie à la chute aux Outardes a été confié à S. LaFontaine, de Matane; cette route couvre une distance d'environ quatre milles et demi. Des travaux pour le moulin à pulpe ont été accordés à Pollender et Frère, de Farnham, et d'autres à P. E. Larocque, de Québec, pour l'aménagement d'appareils de chauffage. Plusieurs sous-contrats relatifs à la construction de l'hôtel et des résidences ont été obtenus par J. P. O'Brien, Hobbs Manufacturing Co., Farnham et Delorme et The Italian Mosaic and Marble Company, de Montréal, Gagnon & Frère de Roberval Ltée, Roberval. Vingt-cinq habitations destinées aux chefs de services de la compagnie seront terminées cette année même; d'autres maisons seront construites dès le printemps prochain.

Les travaux de Baie Combeau seront complétés dans deux ans et demi, au coût total approximatif de \$12,000,000. La distri-

bution d'une bonne partie de ces argents à l'industrie et à la main-d'œuvre de la province de Québec aideront sûrement cette dernière, dans une forte mesure, à secouer l'emprise du chômage. Baie Combeau fournira en permanence du travail à plusieurs milliers de Canadiens sans priver de leur emploi ceux qui travaillent à l'heure actuelle. C'est l'une des plus considérables entreprises privées lancées au Canada depuis plusieurs années, et chacun voit le symbole de la prospérité enfin revenue.

BREVETS D'INVENTION

- 359,123 J.-A. Bray et W. Brault de Montréal. "Couvercle de trou d'homme".
- 359,146 J.-G. de la Minarière, J.-E. Laurin et V.-E. Lambert de Montréal. "Capsule de bouteille".
- 359,185 A.-W. Charest d'Outremont. "Presse de semelle de chaussure".
- 359,373 J.-C.-H. Côté de Montréal. "Poulie à gorges".
- 359,500 F.-J. Codère de Montréal. "Boîte à marchandise".
- 359,501 F. J. Codère de Montréal. "Dispositif de montre de boîte".

MARQUE DE COMMERCÉ
Mot: "DI-SO-MA" pour la vente d'un remède. J. R. Gauvreau de Montréal.
Mot: "POM-D'OR" pour la vente d'un jus de pomme. Gabriel Buisson de Montréal.
Mot: "RICHELIEU" pour la vente de charbon. Coopérative Catholique des consommateurs de combustibles Inc. de Montréal.
Mot: "REINA" pour la vente de cornets de crème glacée. O. Gauthier Limitée de Montréal.

DROITS D'AUTEUR
"OSONS" par J. H. Marcotte de Montréal.
"L'amour trompé" par A. M. Roy, de Saint-Nazaire d'Action, P. Q.
"Histoire de la Survivance Acadienne" par A. Bernard de Montréal.
"Histoire du Canada" par P. E. Farley et Gustave Lamarche de Montréal.

UNE OCCASION FAVORABLE DE VISITER LA MAURICIE

La course en canot qui aura lieu sur la rivière Saint-Maurice, entre La Tuque et Trois-Rivières, le 21, 22 et 23 août prochain, fournira à tous ceux qui n'y sont pas encore allés, une occasion très favorable de visiter la Mauricie.

La vallée arrosée par le Saint-Maurice est l'une des plus pittoresques régions de la Province de Québec. Elle renferme dans ses limites plutôt étroites tout ce qu'il faut pour intéresser les voyageurs les plus exigeants et satisfaire les goûts les plus variés: des industries nombreuses et prospères, des souvenirs historiques précieux, des paysages d'une beauté incomparable, des forêts immenses où l'on rencontre les gibiers les plus prisés des chasseurs et des milliers de lacs et de cours d'eau très poissonneux.

Quelques villes fortement industrialisées et des campagnes fertiles occupent le bas de la vallée, c'est-à-dire les derniers trente milles du cours de la rivière. Au-dessus de Grand'Mère, à l'exception d'une couple de villages et de quelques petits groupements de maisons largement espacés jusqu'à La Tuque, c'est la forêt, la solitude troublée seulement par le bruissement des arbres secoués par le vent et le murmure des eaux s'échouant rapidement entre les rives boisées.

Les cinq villes de la Mauricie Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan Falls, Grand'Mère et La Tuque, ont depuis longtemps attiré sur elles l'attention, tant à cause de la beauté de leurs sites que par les rapides progrès qu'elles ont enregistrés, depuis une trentaine d'années, dans le domaine industriel et commercial. Toutes ces villes doivent leurs rapides développements à l'exploitation des immenses ressources hydro-électriques du Saint-Maurice et à l'établissement dans leurs murs d'importantes industries papetières, avec, par la suite, la venue d'autres industries, industries électrochimiques ou industrielles diverses voulant profiter de l'énergie électrique abondante.

Trois-Rivières, la principale ville de la Mauricie, occupe au confluent du Saint-Maurice et du fleuve Saint-Laurent un site dont l'importance était reconnue même avant la fondation officielle de la ville; c'est là que les indigènes du plateau laurentien venaient rencontrer les trafiquants européens pour échanger leurs pelleteries; plus tard, c'est encore des Trois-Rivières qu'un nombre de missionnaires, d'explorateurs et de coureurs de bois partirent pour leurs courses d'évangélisation ou de découverte dans l'intérieur du continent américain. C'est même pour rappeler le souvenir de ces héroïques voyageurs des premiers temps de la colonie que lors des fêtes du troisième centenaire de fondation des Trois-Rivières, en 1934, on organisa une course en canot sur le Saint-Maurice.

Depuis cette date, la course est organisée annuellement et donne lieu à de grandes fêtes dans chacune des villes où s'arrêtent les concurrents. Deux de ces fêtes, entre autres, méritent d'être signalées d'une façon spéciale. Ce sera d'abord, à La Tuque le vendredi matin, le départ des

concurrents. Précédés d'une fanfare, les concurrents porteront leurs canots et leurs bagages jusqu'au bord de la rivière, où les Indiens de la réserve de Manouan, dans le Haut Saint-Maurice, viendront saluer "leurs frères" avant qu'ils aillent affronter les côtes du "Wabano", le mauvais génie de la rivière.

Ce sera ensuite, à Shawinigan Falls, le dimanche matin, la messe en plein air et la bénédiction des canots. Ici encore, les concurrents se formeront en parade et transporteront leurs canots et leurs bagages jusqu'à l'endroit où la messe sera célébrée, avant leur départ pour la dernière étape.

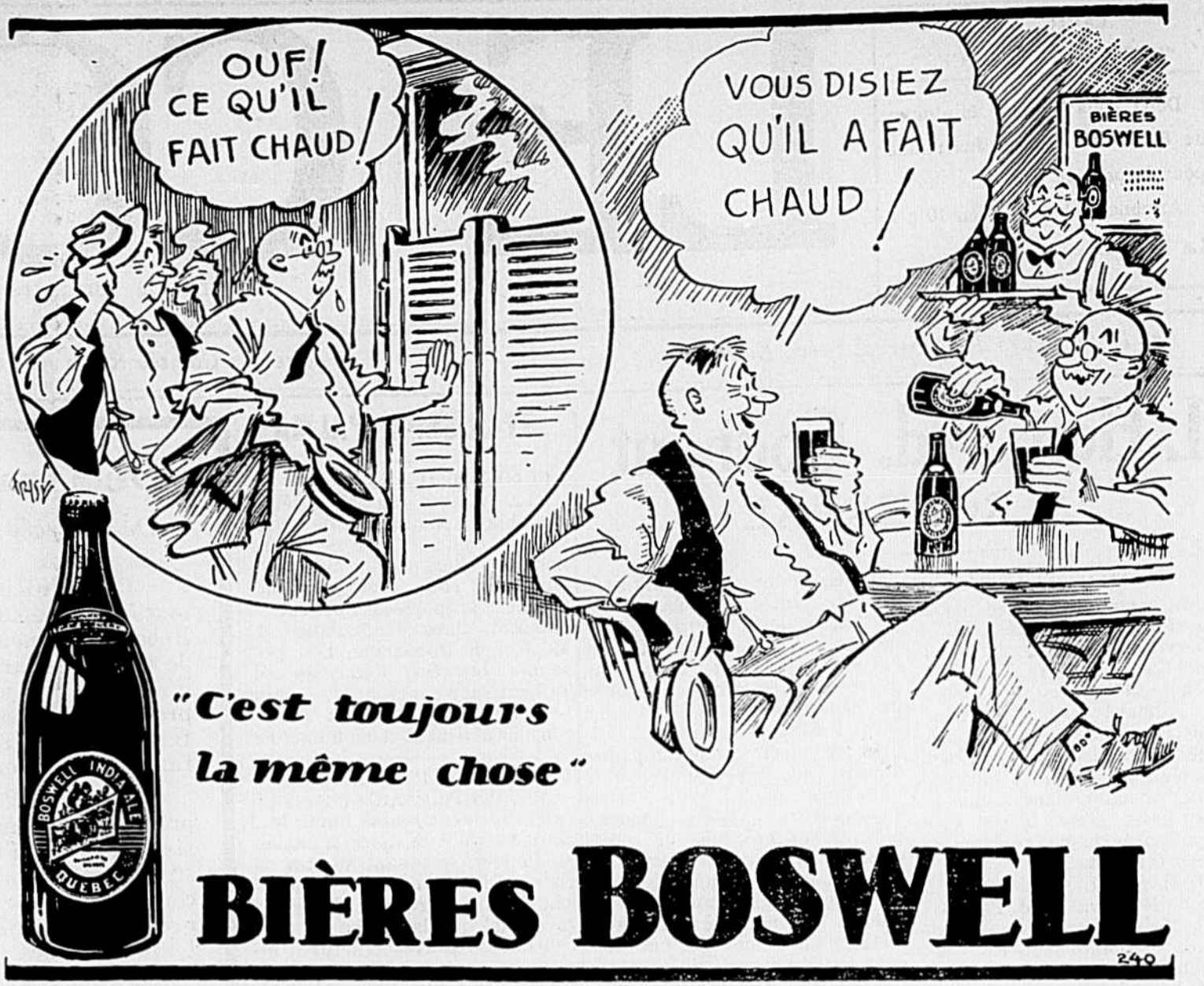
Ces deux événements de la course en canot seront certainement très populaires auprès des photographes qui participeront au concours de cinématographie organisé à l'occasion de la course. Ce concours est ouvert à tous les photographes amateurs du Canada et des Etats-Unis et les pellicules soumissionnées seront jugées par un jury divisé en deux sections, une section canadienne et une section américaine. Le président du jury américain sera M. Kermit Roosevelt, de New York, fils de l'ancien président Roosevelt, tandis que le président du jury canadien sera M. Frank Carrel, M.C.L., président du journal "Chronicle-Telegraph" de Québec. On peut se procurer des renseignements au sujet de ce concours en s'adressant à l'administrateur du Syndicat d'Initiatives de la vallée du Saint-Maurice, aux Trois-Rivières.

La course en canot du 21 au 23 août prochain est organisée par le Club de canotage Radisson, qui a ses quartiers-généraux au numéro 936 de la rue Saint-Pierre, aux Trois-Rivières. Les officiers de ce club fourniront des renseignements aux intéressés, particulièrement en ce qui a trait à l'inscription des concurrents et aux règlements de la course. Aucun concurrent ne sera accepté après 6 heures P. M., le 12 août prochain.

CONTRE LA REPRISE DES RELATIONS COMMERCIALES AVEC L'URSS

Le Journal de Moscou annonce que le ministre du commerce canadien est en route pour l'Union soviétique dans le but de rétablir les relations commerciales avec l'U. R. S. S., mais que celle-ci n'y consentira que lorsque l'embargo sur l'importation des marchandises soviétiques institué par le gouvernement canadien sera abrogé.

Les raisons qui ont motivé cet embargo n'ont pas changé. Elles existent encore. Tous les groupes soucieux de maintenir l'ordre dans notre pays et d'empêcher la dissémination des doctrines de haine et de révolte devraient faire parvenir sans retard au premier ministre du Canada et à leur député une vigoureuse protestation contre la reprise de ces relations, sources dans tant de pays de troubles et de bouleversements sociaux.



"C'est toujours la même chose"

BIÈRES BOSWELL

SOIGNONS LES BOITES DE BEURRE

Le Commissaire fédéral de l'industrie laitière et de la réfrigération a reçu des rapports indiquant que les couvercles des boites de beurre soumissionnées au classement sont souvent mal posés et mal cloués et qu'ils enfreignent ainsi les règlements établis sous la loi de l'industrie laitière. Voici ce que dit les règlements à ce sujet:

"Les couvercles doivent être appliqués de façon à ce que le grain du bois dans le couvercle aille dans la même direction que le grain du fond. Il ne doit pas être employé de crochets, et les couvercles doivent être fixés avec au moins 3 clous dans chaque extrémité du couvercle. Il ne doit être employé pour cela que des clous bleus, à caisses, de trois-quart de long et du calibre 14."

On dit qu'environ 20 à 25 pour cent des couvercles sont mal posés ou mal cloués; il est toujours important que les couvercles de toutes les boites soient bien posés et bien cloués mais spécialement à l'heure actuelle, dit le Commissaire de l'industrie laitière et de la réfrigération, parce qu'il s'exportera beaucoup de beurre canadien cette saison.

Les règlements obligent également les exportateurs à renforcer les boites de beurre en mettant au moins une bande de métal ou du fil de fer galvanisé autour du centre de chaque boîte à angles droits au grain du bois du couvercle et du fond. Ceci ne peut être fait si les couvercles ne sont pas bien posés. En ce qui concerne le clouage des couvercles sur les boites, on appelle l'attention sur le fait qu'il faut mettre au moins 3 clous du type et de la longueur spécifiés sur chaque extrémité du couvercle.

LES INDECENCES DES PLAGES

On se plaint en beaucoup d'endroits des abus qu'entraîne la fréquentation des plages par les touristes qui se promènent dans les villages en costumes de bains. Toute municipalité a le droit d'interdire ces abus par un règlement spécial. On peut se procurer copie de ces règlements et tous les renseignements nécessaires en s'adressant soit au secrétaire de l'Action catholique, 105 rue Ste-Anne, Québec; soit au secrétariat du Comité des Oeuvres catholiques, 1961 rue Rachel Est, Montréal.

FAITS DIVERS

Le classement des porcs abattus au Canada se développe de plus en plus, à mesure que les facilités augmentent. Pendant les 25 premières semaines de 1936 qui finissaient au 16 juillet, 141,166 porcs ont été classés par carcasses ou à la pente, contre 41,729 pendant la même période de 1935. Le nombre total de porcs classés en vie et en carcasses pendant les 29 premières semaines de 1936 a été de 1,811,095 soit une augmentation de 205,979 porcs sur les 29 semaines de 1935.

Les conserveries commerciales de fruits et de légumes au Canada se trouvent surtout en Ontario, en Colombie-Britannique, et dans le Québec, où les conditions de climat sont favorables. Les principaux fruits mis en conserves en Ontario sont les pêches, les cerises, la rhubarbe, les groseilles et les fraises. La Colombie-Britannique produit aussi des abricots et des mirres Logan. Les légumes mis en conserve comprennent les tomates, les pois, le blé d'Inde, les fèves, les betteraves, les carottes, les citrouilles, les épinards, et les asperges.

MORT D'UN JOURNALISTE

Montréal, 28.—M. T.-H. Culliffe, assistant-rédacteur financier de la Gazette, Montréal, depuis 1910, après avoir été gérant de la publicité durant 21 ans avant la Grande Guerre, est mort dimanche soir à l'âge de 65 ans, à la suite d'une longue maladie.

MONTREAL
Le train ordinaire de nuit VENDREDI 7 AOUT \$5.40
RETOUR par les trains ordinaires partant de Montréal pas plus tard que 6.00 p.m.
ALLER ET RETOUR DE ROBERVAL LUNDI, 10 AOUT
Réductions proportionnelles des points intermédiaires. Renseignements complets de tout agent.

CANADIEN NATIONAL

Cartes Professionnelles

GEORGES POTVIN, B.A., LL.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
ROBERVAL — P. Qué.
Bureau en face du Palais de Justice (Edifice Mme J.-Elz. Fortin)
Bureau à DOLBEAU: le jeudi de chaque semaine.

LEONCE LEVESQUE, Notaire
B. A. LL. L.
ROBERVAL, Co. Lec St-Jean
Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

W.-HYDOLA GIRARD
Avocat
Bureau en face de Côté, Boivin
ROBERVAL, — P. Q.

BERGERON & BERGERON
Avocats et Procureurs
ROBERVAL, P. Q.

ARMAND BOILY, LL. L.
Avocat
ROBERVAL, P. Q.

LEFEBVRE & LEFEBVRE
Avocats
Thomas Lefebvre Roberval
Jules Lefebvre, St-Jos. d'Alma
Arthur Lefebvre, Roberval
Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

ERROL LINDSAY
Notaire
ROBERVAL, P. Q.

ARMAND SYLVESTRE, C. R.
Avocat
ROBERVAL, P. Q.

JOS.-ALFRED DION
AVOCAT
ROBERVAL, Qué.
Bureau dans l'Hôtel-de-Ville

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée
Manufacturiers de Portes et Chassis
Propriétaires de Moulins à scie
Marchands de bois de sciage de toutes sortes lattes, bardeaux, etc.
Commandes par la malle exécutées promptement
Rue Paradis, ROBERVAL

POUR ÊTRE JOLIE FEMME...

Madame, vous n'êtes pas sans savoir que pour avoir un beau teint, conserver votre fraîcheur, vous devez maintenir votre santé en bon état. Qu'est-ce donc, en effet, qui creuse sur votre figure les rides qui vous défigurent trop tôt; qu'est-ce qui détruit votre élégance et votre souplesse? N'est-ce pas le plus souvent cette implacable maladie dont vous êtes facilement la proie. Ne permettez donc pas que des maux tels que:

- Pâleur
- Faiblesse
- Manque d'appétit
- Fatigues
- Doleurs de dos, de reins
- Périodes douloureuses
- Irrégularités
- Troubles Internes essentiellement féminins

(symptômes ou conséquences de l'ANEMIE) vous abattent et vous vieillissent trop vite; à la première apparition de l'un d'eux,

TONIFIEZ-VOUS

avec les bonnes PILULES ROUGES, qui depuis au-delà de 40 ans, ont aidé un nombre incalculable de femmes.

Quelques extraits de milliers de témoignages que nous avons dans nos filières et qui sont à votre disposition pour vérification; nous en garantissons l'authenticité.

"Depuis à peu près un an que mon appétit d'iminuait, mon teint était mauvais et l'affaiblissement de jour en jour. Je n'avais pas de goût au travail ni même à l'amusement..."

"J'avais eu une hémorragie qui m'avait laissée dans un état d'extrême faiblesse, j'avais les yeux cerclés, le teint tiré, les traits tirés, je digérais mal. Comme les remèdes que je prenais ne me donnaient pas satisfaction, j'ai essayé les PILULES ROUGES... les forces me sont revenues; en très peu de temps, je suis devenue vigoureuse et alerte..."

Pilules Rouges, partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PRENEZ LES BONNES PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1570, rue St-Denis, Montréal.



Chaque papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant trois semaines.
 3 Papiers dans chaque Paquet. 10 CENTS LE PAQUET
 dans les Pharmacies, les Epicerie et les Magasins Généraux.
POURQUOI PAYER PLUS ?
 The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.



PAPIERS à Cigarettes
VOGUE
 D'UN BLANC PUR
 GROS LIVRET AUTOMATIQUE DOUBLE 5¢

didats pour la tuberculose pour qu'on cesse de jeter le cri d'alarme.
 Les officiers du prochain Congrès de l'AMLFAN qui aura lieu les 7, 8, 9 et 10 septembre, à Montréal, ont compris le devoir qui leur incombait, voilà pour qui dans leurs réunions ils discuteront à plusieurs reprises ce qu'il convient de faire contre une maladie meurtrière entre toutes.
 Que le mot d'ordre soit donc: guerre à la tuberculose ! Que tous nos compatriotes, hommes, femmes et enfants, soient imbus de l'idée que la tuberculose doit être vaincue et la bête malfaisante reculer devant les efforts coalisés de toutes les bonnes volontés.
 Pour le Comité de Propagande, Le Secrétaire, Dr. Adrien Plouffe.

DES TRAVAUX POUR UN DEMI MILLION
 Le ministre fédéral des Mines a donné son approbation à une liste de travaux d'environ un demi-million de dollars qui seront faits dans les chemins des régions minières québécoises. Le gouvernement fédéral paye plus de la moitié des travaux et le gouvernement provincial paye l'autre partie.
 Ces travaux seront commencés incessamment.
 Le Canada sera représenté d'une façon adéquate à l'exposition de l'Empire qui sera tenu à Johannesburg, Afrique-Sud, du 15 septembre 1936 au 15 janvier 1937. L'agriculture canadienne et ses produits occuperont une place bien en vue.

Facile à ROULER **10¢** *Doux à FUMER*
 TABAC À CIGARETTES
GRADS
 L.-O. GROTHÉ, LIMITÉE — UNE MAISON INDÉPENDANTE DE "CHEZ-NOUS"

C'EST L'ANNONCE QUI VOUS FERA REUSSIR SANS ANNONCE POINT DE COMMERCE

ENCYCLOPEDIE de la JEUNESSE complète à vendre à bon marché S'adresser à LE COLON,

A.-R. DONALDSON
 BOUCHER
 ROBERVAL, — P. Q.

Toujours en mains, viande de choix, de toutes sortes.
 Satisfaction garantie.
 Téléphone: 152-2 coups.

PACIFIQUE CANADIEN



Allez passer vos vacances dans l'Ouest! Nouveaux tarifs d'été réduits
 Passez cette année vos vacances d'une façon DIFFÉRENTE — allez dans l'Ouest canadien. Profitez des nouveaux tarifs REDUITS d'été pour visiter les Prairies, les Montagnes Rocheuses et la côte du Pacifique.

LES PRAIRIES
 Billets délivrés du 15 Juin au 15 Août. Durée de Validité: jusqu'au 30 sept. BILLET SIMPLE POUR ALLER ET RETOUR
 Valables dans les wagons de première seulement

ACCES AUX WAGONS-LITS
 Billets spéciaux valables dans les wagons-lits-touristes délivrés pour l'équivalent du billet simple plus 1/10, plus le supplément pour le lit; dans les wagons-lits ordinaires, pour l'équivalent du billet simple plus 1/3, plus le supplément pour le fauteuil ou le lit.

(Les réductions ci-dessus ne sont qu'approximatives et sont basées sur le prix normal du billet simple de première classe)

MONTAGNES ROCHEUSES
 NOUVEAUX PRIX très réduits — à peine un peu plus élevés que ceux pour les Prairies.

COTE DU PACIFIQUE
 Nouveaux billets d'été à bas prix valables dans les wagons de première, wagons-lits-touristes et ordinaires, délivrés pour VANCOUVER, VICTORIA et autres endroits.

ARRETS en cours de route suivant l'autorisation des tarifs.

Renseignements et billets sur demande à C.-A. LANGEVIN, Agent du Trafic-Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou encore en s'adressant à P.-E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

HORAIRE DU CHEMIN DE FER

(Heure solaire)
De Dolbeau pour Québec
 9.00 p. m., tous les jours dimanche excepté.
De Dolbeau pour Chicoutimi
 3.30 a. m., tous les jours, dimanche excepté.
De Roberval pour Québec
 10.43 p.m., tous les jours, dimanche excepté.
De Roberval pour Chicoutimi
 5.06 a. m., tous les jours, dimanche excepté.
De Roberval pour Dolbeau
 6.30 a. m., tous les jours, dimanche excepté.
 12.06 a. m., tous les jours, lundi excepté.
 Prenant effet le 21 juin 1936.
 C.-A. LEVESQUE,
 Chef de Gare, ROBERVAL.



IL FAUT DES ADOPTIONS

Québec, le 3 août 1936
 C'est l'aumône la plus profitable:

(a) pour la Crèche.— Une adoption, c'est \$200.00 d'épargné non seulement l'année du placement mais les trois ou quatre années que l'enfant resterait à sa charge.

(b) pour l'Etat.— Une adoption, c'est un client de moins pour l'Assistance publique et pour toutes les années que l'enfant assisté devrait passer dans quelque hospice, aux frais du gouvernement de la Province.

(c) pour l'enfant adopté.— Tôt ou tard, il faudra le greffer sur la société; mieux vaut le faire tout de suite, dès son bas âge, et ors que, avec son âme neuve et facile à imprégner, il est le plus à même de se pénétrer de l'esprit et des sentiments de la famille qui lui fait la charité de se l'assimiler.

(d) pour les parents.— La fécondité a parfois été refusée à des époux qui s'en font un réel chagrin; ils se sentent un peu inutiles dans la vie; les trésors de bons sentiments, de charité d'apostolat dont leur cœur est rempli, ils n'ont personne à qui les communiquer; leur patrimoine moral, ils n'ont personne à qui le léguer en héritage; leur nom même et les plus chères traditions de leurs familles ne seront point continuées. Ils trouvent leur foyer trop calme et peut-être un peu monotone: c'est qu'il y manque, en effet, le joyeux tapage, les cris, les pleurs même de ce présent des cieux qu'est tout enfant chrétien; il y manque les occasions quotidiennes de renoncement et de mérite; il y manque l'heureuse certitude de préparer, de pétrir et de façonner, en quelque sorte des âmes pour le ciel du bon Dieu...

Que faire, si tel est votre cas? Que conseiller, si vous connaissez de tels cas?

C'est très simple: Une visite à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul, 680, Chemin Sainte-Foy, Québec.

V. GERMAIN, ptre

ADOPTIONS: 161 depuis janvier.
AUMONES: Des visiteurs \$16.50; par courrier, \$4.00
 N. B.— Si vous désirez un enfant adoptif, munissez-vous d'abord d'une recommandation de votre curé.

SI VOUS VOULEZ PROGRESSER, ANNONCEZ VOS MARCHANDISES

LA TUBERCULOSE

En marge du prochain congrès de l'Ass. des médecins de langue française de l'A. du N.

Quoique le prochain congrès de l'AMLFAN ne s'attache pas particulièrement à l'étude de telle ou telle spécialité, les officiers ont cru que la question de la tuberculose était trop importante pour la laisser dans l'ombre.

Ainsi toute une matinée clinique sera consacrée à une revue aussi complète que possible des données concernant le diagnostic, le pronostic et le traitement de la tuberculose. Cette séance aura lieu à l'Hôpital du Sacré-Coeur. Nos spécialistes les plus réputés seront là pour discuter les méthodes les plus modernes de la thérapeutique antituberculeuse.

De plus on étudiera les abcès du poumon, la tuberculose de la hanche, la vaccination des nouveau-nés contre la tuberculose par le B. C. G. (bacille Calmette-Guérin), l'Oeuvre du Placement Familial et, lors de la soirée publique de propagande d'hygiène, plusieurs numéros au programme traiteront de la lutte contre la peste blanche.

La maladie qui creuse des cavernes dans les poumons de l'enfance et de la jeunesse cause encore trop de ravages chez nous, pour que l'on ne déplicie pas tous les moyens connus afin de la museler de plus en plus.

Quand une affection aussi terrible que la tuberculose tue, chaque année, au pays plusieurs milliers de personnes, ce n'est pas le moment de rester les bras croisés; le médecin praticien l'hygiéniste ou le Canadien qui s'occupe d'oeuvres sociales seraient bien mal venus de rester dans leur tour d'ivoire et de contempler d'un oeil placide les dégâts que le bacille de Koch fait dans nos grandes villes et dans nos campagnes.

Depuis quelques années, on a lutté pied à pied contre la tuberculose, on l'a attaquée par des offensives répétées, mais on a affaire à une ennemie redoutable, il ne faut pas jeter le manche après la cognée, il faut au contraire poursuivre l'avantage obtenu afin d'arriver à la victoire définitive.

On peut marquer le point, car la tuberculose recule dans notre province grâce à l'Institut Bruchési, au Royal Edward Institute, aux Unités Sanitaires, aux Cliniques ambulantes de tuberculose, aux services de santé aux efforts du Ministère de la santé nationale (Ottawa) et à une foule d'initiatives privées mais on doit continuer la lutte sans fléchir.

Il y a encore trop de tardis qui sont des foyers de tuberculose, il y a encore trop de préjugés dans les taudis de l'esprit pour que les gardiens attirés de la santé publique se reposent sur leurs lauriers; par ce temps de crise, il y a encore trop d'enfants dans nos écoles qui souffrent de dénutrition, cette déféctuosité qui recrute des can-

C'EST L'HEURE



du CULTIVATEUR

GODBOUT vous tend une main secourable

Au nombre des mesures bienfaisantes, longtemps attendues, qu'il offre au cultivateur, sont:

- 1 L'octroi de primes pour stimuler la production du beurre et du fromage;
- 2 Des avantages spéciaux aux éleveurs pour encourager la production du "bacon";
- 3 L'institution d'un Office des débouchés agricoles pour trouver et développer des marchés outre-mer et la création d'agences commerciales à l'étranger;
- 4 Des subventions spéciales pour le drainage des terres;
- 5 L'installation de postes de broyage de chaux;
- 6 L'aménagement d'entrepôts coopératifs;
- 7 La construction d'abattoirs locaux;
- 8 L'amélioration du crédit agricole;
- 9 Une aide pécuniaire à l'agriculture, proportionnée à l'importance de cette industrie au Canada;
- 10 La dépense de \$5 millions pour mener à bien un vaste mouvement colonisateur, dirigé par un organisme indépendant de toute ingérence politique; l'adoption de mesures propres à améliorer le sort du colon.

CULTIVATEURS DU QUÉBEC, voyez et comprenez bien le rôle que vous êtes appelés à jouer dans le rétablissement de l'économie normale de la province, sous le gouvernement de M. Godbout. Coopérez sagement avec ce fils de cultivateur.

Votez Libéral et assurez l'avenir de la Province.



ATTENTION, messieurs à la fatigue, à l'effort, à l'usure...

Si vous empiétez constamment sur votre force physique sans jamais alimenter votre réserve, peu à peu votre organisme s'épuise. Ne soyez pas de ces hommes vieillissants avant le temps, qui se traînent péniblement à l'ouvrage chaque matin, qui font leur journée de peine et de misère parce qu'ils sont harcelés par la faiblesse, la maladie, l'épuisement; quand vous vous sentez fatigué, mal en train ou que vous sentez l'appétit diminuer, prenez les **PILULES MORO**, ce bon tonique contre la faiblesse, le manque d'appétit, la fatigue habituelle, la nervosité, l'épuisement. Les **PILULES MORO** donnent de la résistance à l'organisme.

Quelques extraits de milliers de témoignages que nous avons, dans nos filiales et que nous tenons à votre disposition; nous en garantissons l'authenticité.

"Mes forces avaient beaucoup diminué depuis un an, je ne pouvais plus travailler aussi facilement; ma fatigue était extrême après quelques heures d'ouvrage et j'avais des douleurs de dos..."

"Je souffrais d'épuisement... Inutile de dire que je rentrais chez moi, le soir, harassé, les membres rompus par la fatigue... avec des maux de tête. J'ai pris les **PILULES MORO**; mon appétit est meilleur, mes forces augmentent et j'ai plus de résistance au travail."

Pilules Moro, partout ou par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO

Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

W. C. PITFIELD & COMPANY
LIMITED

Valeurs de Placements

235 rue St-Jacques, 65, rue Ste-Anne
MONTREAL QUEBEC

Renseignements financiers sur demande

TORONTO OTTAWA SAINT JOHN MONCTON
FREDERICTON CAMPBELLTON L. LIFAX
CHARLOTTETOWN VANCOUVER

Finie la crise.....

Le magasin "Au BON Marché" est là!

Heureuse est la population de Roberval et du Lac St-Jean, car elle possède un magasin aussi assorti que ceux des grandes villes, avec des prix beaucoup plus bas.

Jugez vous-mêmes :-

POUR HOMMES	POUR DAMES
CRAVATES chaque..... .15^c	BAS en SOIE la paire..... .23^c
BAS la paire..... .15^c	BAS en COTON la paire..... .15^c
CHEMISES chaque..... .42^c	ROBES en crêpe chaque..... \$1.49 et plus
CHAUSSETTES de sport la paire..... .14^c	SOULIERS la paire..... \$1.49 et plus
SET Cravate et Mouchoir, en crêpe, pour..... .49^c	CAMISOLE et BOUFFANTS, la paire..... .24^c

GRATIS

Une montre de belle valeur avec chaque achat d'un habit pour hommes ou garçons.

HABITS à la mode, ceinture au dos, 2 pantalons..... **\$13.95**

GILETS pour garçons
Spécial..... **19c 29c 39c**

Venez faire une visite et vous aurez des surprises, au magasin

AU BON MARCHÉ, Roberval

NOTES SOCIALES

Mesdemoiselles Thérèse Tétu, Lucie et Germaine Lamontagne, de St-Félicien, Gertrude Gagnon, Gaëtan Simard et Michèle Ally, de Roberval, ont passé quelques jours au Lac Rond, au chalet "Chez Nous", les invitées de Mademoiselle Marcelle Gagnon.

M. l'abbé Léon Destroismaisons, Professeur de musique au Collège Ste-Anne de la Pocatière, Mlles Anna et Delvina Destroismaisons, de St-Raphaël, de Bellechasse, Mlle A. Destroismaisons, de St-Lin, étaient en notre ville la semaine dernière, les invités de M. et madame Lauréat Lévesque.

M. Raoul Girard, de St-Eugène, est actuellement en promenade à Roberval, chez sa soeur Madame J.-Eug. St-Pierre.

Mlle Carmen Guénard, est retournée à Mistassini, après une promenade à Roberval.

Une des modifications apportées à la Loi des viandes et des produits alimentaires du Canada est que l'entrée au Canada des gélatines non comestibles, collés, graisses, suif ou autres matières grasses, viandes ou produits de viandes, n'est permise que si le nom du fabricant est clairement indiqué sur les barils, avec les mots "Non comestible" — "Impropre à la consommation".

LA LIQUE DE SECURITE

Au cours de la prochaine session, la Ligue de sécurité de la province de Québec demandera de nouveau aux autorités provinciales l'institution d'une cour qui enquêterait immédiatement sur les causes des accidents et en établirait la responsabilité dans le plus bref délai possible. Cette décision a été prise à une assemblée des directeurs de la ligue.

La ligue a déjà présenté une requête demandant la création d'un tel tribunal, mais les directeurs réunis décidèrent de presser cette demande de nouveau. On fera remarquer à nos législateurs que cette cour, dont les tribunaux seraient établis à Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, et autres centres importants de la province sous la direction d'hommes compétents et bien au courant des lois réglementant la circulation des véhicules et la façon de les bien conduire, aiderait puissamment à réduire le nombre des accidents, et surtout à découvrir les causes réelles des accidents sur lesquels elle aurait à se prononcer.

Cette cour se distinguera par sa promptitude à prononcer ses jugements, car il sera suggéré qu'elle conduise une enquête immédiatement après un accident, et qu'elle en fixe la responsabilité le lendemain. Les conduc-



A ceux qui souffrent de maux de tête

Les maux de tête se font sentir dans les régions de la tête A, B, C, D, E, F. Pour connaître leurs causes lisez attentivement le circulaire inclus dans chaque boîte.

Pour soulager les douleurs périodiques, migraine, mal de dos, rhumes, grippe, etc., prenez les Capsules Antalgine.

ANTALGINE
EN VENTE PARTOUT 25^c

teurs ne sont pas toujours criminellement responsables des accidents, mais en sont souvent quelque peu cause pour ne pas en avoir prévu la possibilité. Par exemple, nombre de chauffeurs ne semblent pas se rendre compte qu'aux intersections, où la loi limite la vitesse des véhicules à 8 milles à l'heure, ils sont plus exposés aux accidents, et doivent agir en conséquence. Ces chauffeurs pourraient être éduqués par la cour à plus de prudence au volant, et l'on y conserverait aussi des dossiers relatifs à tous les chauffeurs sous sa juridiction. Le tribunal serait de plus au centre d'éducation et de renseignements pour les automobilistes qui sont réellement intéressés à apprendre à conduire selon les préceptes de la sécurité.

La ligne demandera aussi qu'un règlement rendant obligatoire le port de lumières blanches à l'avant, et d'un feu rouge à l'arrière de tous les véhicules, soit établi dans la province, et mis strictement en vigueur par le département de police.

CONVAINCUE MAINTENANT

Mlle Francis Pavlovic de New York, N. Y., écrit: "Je recommande le Novoro du Dr. Pierre à tous mes amis parce que je suis maintenant convaincue que c'est un bon remède. J'étais sujette aux dérangements de l'estomac et aux maux de tête mais depuis que je prends le Novoro du Dr. Pierre je me sens parfaitement bien." Des milliers de personnes ont fait la même expérience. Le Novoro du Dr. Pierre est un remède qui a fait ses preuves. Il tonifie l'estomac, règle les intestins, augmente le flux urinaire, élimine les matières nocives du système et aide la nature à rétablir l'harmonie d'une bonne santé. Le Novoro du Dr. Pierre ne se trouve pas dans les pharmacies, il peut seulement être obtenu chez les agents locaux autorisés. Pour renseignements écrire à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

ATTENTION!

Vous pouvez toujours vous procurer la Tôle ondulée à prix de réduction.

BINET & FRERE,
Entrepreneurs de
Plomberie et Chauffage
ROBERVAL, Qué.

La Bière Qui Vous Réjouit



Pilsener

Brassée Depuis 1790

LAC BOUCHETTE

NAISSANCES

— Joseph-Jean-Benoit, fils de M. et Mme Baptiste Julien, (Yvonne Gaudreault). Parrain et marraine, M. et Mme Elogé Julien, grands-parents de l'enfant.

— Marie-Rosa-Jacqueline, enfant de M. et Mme Mériqué Fortin, (Anna-Marie Tremblay) Parrain et marraine, M. et Mme Simon Lavote, amis de la famille.

— Joseph-Jean-Marie, enfant de M. et Mme Léonidas (Bébé) Côté, (Florestine Cloutier). Parrain: M. Léon Bérubé. Marraine: Mlle Elise Côté, sœur de l'enfant.

— Joseph-Jean-Marc, enfant de M. et Mme Arthur Cloutier, (Marie Lavoie). Parrain et marraine: M. et Mme Eliane Larouche, cousins de l'enfant.

MARIAGE

Le 22 juin, a été béni en notre église, le mariage de Mlle Cécile Dumais, fille de M. et Mme Joseph-Simon Dumais avec M. François-Xavier Pelletier, de Roberval.

Nos vœux de bonheur aux nouveaux époux.

NOTES SOCIALES

Madame Alphonse Lavoie, est de retour de Roberval, où elle passa quelques jours à l'Hôtel-Dieu St-Michel.

M. et madame Damase Rondeau, du Lac Edouard, étaient en visite chez leurs parents, dimanche dernier.

Mlle Gertrude Néron, de Chicoutimi, a passé une huitaine de jours chez sa grand-mère, Mme Onésime Bouchard.

Mlle Laurette Gaudreault, est de retour de Chicoutimi, où elle passa quelques jours.

Madame Ls-Eugène Fournier et ses enfants, de Roberval, a passé quelques jours chez ses parents, M. et madame Joseph-S. Dumais.

GRATIS



Magnifique service de vaisselle de 135 morceaux

en semi porcelaine anglaise valeur de \$30.00

donné gratis avec le

THE ou CAFE

MIKADO

EN VENTE PARTOUT

demandez-le à votre fournisseur

Thé noir garanti Ceylan et Indien

Café garanti pur.

Le Cigare du Jour!



Cigares WHITE OWL

Deux FORMATS "INVINCIBLE" & "STREAMLINE" **5^c**

M. et madame Armand Gagnon, de Ste-Hedwidge, M. Armand Charron, sont venus passer le dimanche chez M. Arthur Gaudreault. Mlle Fernande Gaudreault est repartie avec eux.

VOULEZ-VOUS

FAIRE PROGRESSER

VOTRE COMMERCE



NOURRISSEZ-LE EN ANNONÇANT RÉGULIÈREMENT dans les COLONNES DU:

"LE COLON"

Le plus grand constructeur de Commerce de nos jours est l'ANNONCE. De la bonne publicité est synonyme des ventes. Il vous en coûte de l'argent—c'est vrai—mais en regard des profits que vous en retirerez—c'est une dépense insignifiante. N'importe quel Homme d'Affaires investira de l'argent dans une Entreprisè où il y aura du profit pour chaque piastre investie.

Si vous voulez une preuve que les annonces sont la nourriture du commerce et le font prospérer, regardez les annonces de toutes les grandes maisons d'affaires. Croyez-vous que ces hommes d'affaires avertis seraient de si réguliers annonceurs si cette publicité ne les payait pas?

Confiez-nous vos Impressions

QUAND vous aurez besoin d'impressions quelconques, n'oubliez pas que nous sommes en mesure de vous faire ces travaux d'une façon artistique, rapide et à bon compte.

Nos spécialités: En-têtes de Lettres, Enveloppes, Memorandums, Cartes de visite, Cartes d'affaires, Invitations, Programmes, Lettres de faire-part, Cartes Mortuaires, Affiches, Pancartes, Circulaires, Etiquettes, Reçus et Billets, Billets de Râfle, Brochures, Prospectus, Livrets de comptoir, Calendriers, Etc., Etc.

TOUJOURS EN MAINS:

Papier à envelopper kraft, Sacs en papier pour magasins, Sacs à chapeaux, Ficelle, etc., etc.

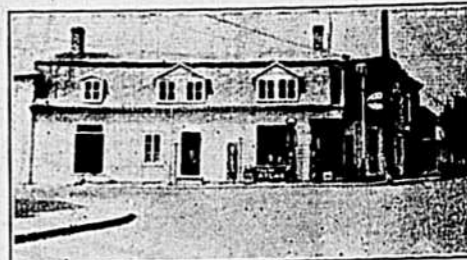
AU PLUS BAS PRIX.

Encouragez le commerce local.

J. E. POTVIN

Roberval

MARCHAND EN GROS



Epicerie, Provisions, Ferronneries, Vaisselle, Matériaux de construction.—Peinture et Verres de toutes sortes.

GRAINS et GRAINES

Vendons les Pneus "ATLAS"

Agent de la Lampe à Air et à Pétrole "ALADDIN".

CHARBON ANTHRACITE

DEUX PHASES PRINCIPALES DE LA VENTE DES VOLAILLES

Il y a deux phases principales dans la vente des volailles au Canada et qui exigent une attention spéciale actuellement, dit le rapport de la Conférence spéciale sur l'aviculture, tenue à Ottawa récemment. Ces deux phases sont les suivantes:

1. Les poids et les catégories les plus recherchés au Canada pour le commerce domestique et l'exportation.

2. Les meilleurs moyens de transporter les oiseaux en vie à partir de l'endroit où se trouve le producteur jusqu'au marché afin d'éviter des pertes inutiles de poids ou une détérioration de qualité pendant le transport.

Ordinairement au Canada la plupart des poulets sont vendus sous deux poids—poulets de grill, en anglais "broilers" (2 1/4 livres et moins), et gros poulets (4 1/2 livres et plus). Ces poids ne sont pas les plus recherchés sur le marché anglais et, d'autre part, la quantité produite au Canada en ces quelques dernières années, n'a pas été promptement

absorbée par la demande au pays.

On propose que les producteurs de volailles, dans le Canada tout entier, produisent la moitié de leurs sujets Leghorn et des autres races de poids léger pour les vendre au poids de 2 1/4 à 3 livres chacun et que pendant les trois semaines qui précèdent immédiatement l'époque où ces oiseaux doivent être mis sur le marché, qu'ils les engraisent en parquet ou en épinette pour qu'ils puissent être classés dans la catégorie "Nourris au lait". On recommande la même pratique pour les Rocks barrés et les autres races de gros poids. Une partie des sujets de ces races devrait être envoyé sur le marché en août, septembre et au commencement d'octobre lorsqu'ils sont en vie, environ 4 livres chacun. On recommande de payer une prime à ceux qui se qualifient dans la catégorie "Nourris au lait". Les primes recommandées par le Comité des volailles habillées de l'Association des produits canadiens pour les oiseaux de la catégorie "Nourris au lait" sont les suivantes: 3c par livre de plus pour les "Nourris au lait" que pour les Sélécts; 2c par livre de plus pour les "Nourris au lait A"; 3c par livre de plus pour les Sélécts A que pour les Séléct B et 4c par livre de plus pour la catégorie B que pour la catégorie C.

Le fait est que la vente de volailles de qualité médiocre cause de grosses pertes aux producteurs sur toute l'étendue du Canada. Le marché domestique, pas plus que le marché anglais, qui serait prêt à absorber des millions de livres de volailles habillées canadiennes, ne peut se procurer une quantité suffisante d'oiseaux de qualité. Ce sont avec des oiseaux de la catégorie "Nourris au lait A" et "Nourris au lait B" que les producteurs canadiens se font le plus d'argent. Le marché est toujours encombré d'oiseaux de qualité inférieure, et jamais de ceux de qualité, qui obtiennent toujours une prime.

AU PUBLIC

Soyez indépendants. Créez-vous un petit commerce et faites de l'argent. Apprenez à faire chocolats, bonbons, toutes sortes. Cours correspondance. INSTITUT CONFISERIE, Enrg 4401 Bordeaux, MONTREAL.

'Rafrachissement idéal'



ALA PLAGE
Il rend le repos plus agréable.

Buvez-en!

Pepsi-Cola

UN BREUVAGE PÉILLANT FORTIFIANT

12 ONCES

SE VEND PARTOUT EN CANADA

La meilleure valeur à 5 cents

ARTICLES pour CADEAUX

Nous avons un assortiment dans les lignes suivantes: - Argenterie, Verrerie, Porcelaine, Cristal, Vaisselle.

Un choix pour tous les goûts

Voici la chaleur, il est temps de choisir votre poêle à l'huile. Nous avons un bon assortiment de poêle à l'huile "Perfection"

GRAND MENAGE

Venez nous voir pour votre peinture. Nous sommes les dépositaires pour la nouvelle peinture "Canadian Industries Limited", les pionniers de la peinture "Duco".

AUTOMOBILES et CAMIONS GENERAL MOTORS	MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Articles de Pêche et Chasse	Plomberie
Canots, Moteurs Johnson	Pharmacie, Provisions
Electricité	Poêles
Epicerie	Vaisselle
Ferronnerie	Ustensiles de cuisine
Kodak, Films	Equipement de camp
Librairie	de construction
Etc., Etc.	Dynamite, Etc.

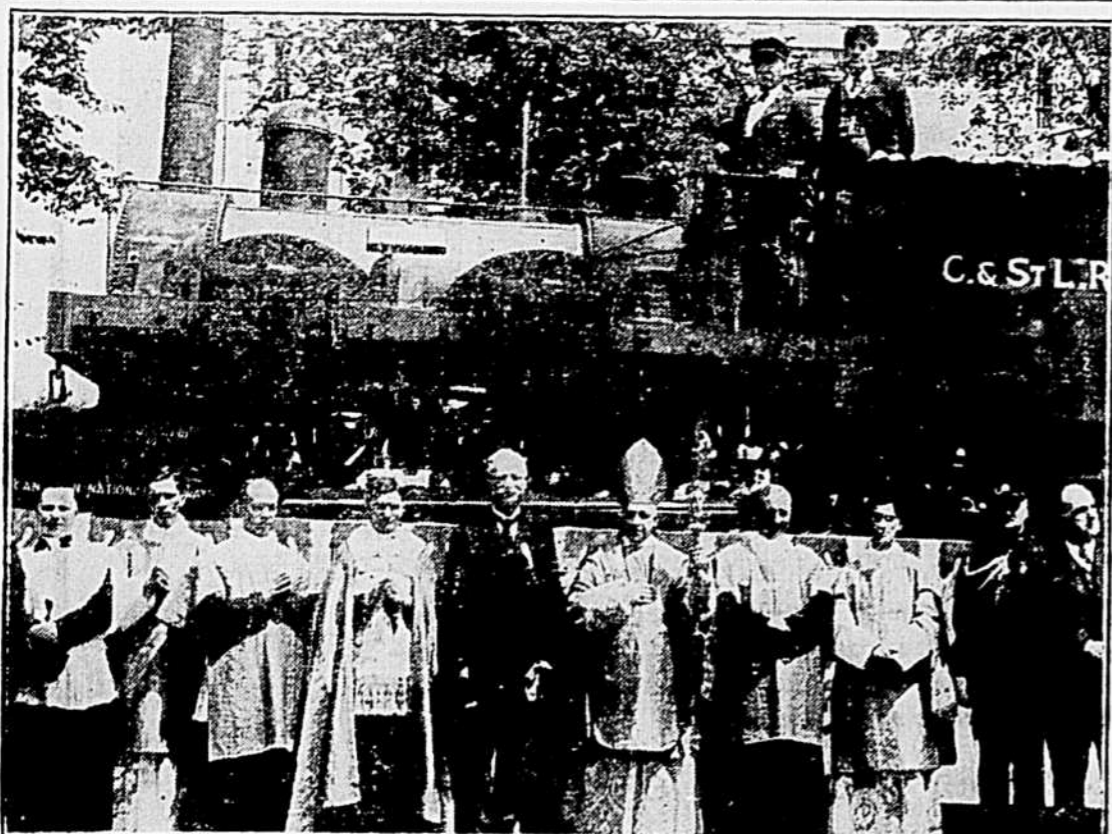
Pour vos Poussins et vos Poules exigez toujours les produits Purina, ils sont les meilleurs.

COTÉ, BOIVIN & Cie

Négociants en Gros,

ROBERVAL, P. Q.

L'Église, l'État et l'Armée aux fêtes du C.N.R.



(Photo. Canadien National)

Toutes nos grandes institutions étaient représentées aux fêtes qui ont marqué le centenaire du premier chemin de fer canadien, la Compagnie du Lac Champlain et du St-Laurant, aujourd'hui englobée dans le Réseau Canadien National. On voit ici un groupe de personnages photographié à l'issue de la messe pontificale célébrée à Laprairie, le 19 juillet dernier. De gauche à droite M. l'abbé Elisée Choquet (en surplis), vicaire de Laprairie, l'hon. M. Esioff Patenaude, Lieutenant-gouverneur de la province de Québec (au centre), à sa gauche S. E. Mgr. A. Forget, évêque de St-Jean, Qué., et à droite le Lieut.-Col. D. P. Papineau, A.D.C. du Lieutenant-gouverneur. En arrière est la réplique exacte de la Dorchester, locomotive qui tira le premier train à voyageurs entre Laprairie et St-Jean, le 21 juillet 1836. Sur la locomotive deux vieux mécaniciens du Canadien National figurent, en costumes du temps, le mécanicien et le chauffeur de la première locomotive canadienne.